



2026/1892

2026 7 31

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2026/1892

2026 m. liepos 30 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2023/1532 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Irano karinę paramą Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą ir ginkluotoms grupuotėms ir subjektams Artimuosiuose Rytuose ir Raudonosios jūros regione, taip pat į Irano veiksmus, kuriais kenkiama laivybos laisvei Artimuosiuose Rytuose

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojtinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2023 m. liepos 20 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2023/1532 ⁽¹⁾;
- (2) tikslinga nustatyti nuostatą, leidžiančią nukrypti nuo draudimo parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti tam tikras prekes ir programinę įrangą, kad Irane būtų galima naudoti prekes ir programinę įrangą, kurių reikia konkrečiais tikslais, be kita ko, Sąjungos ir valstybių narių diplomatinėms atstovybėms, įskaitant delegacijas, ambasadas ir misijas, Irane tikslais, visų pirma prašymų išduoti vizą tvarkymui;
- (3) todėl Sprendimas (BUSP) 2023/1532 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2023/1532 1 straipsnyje įterpiamos šios dalys:

„2a. Nukrypstant nuo šio straipsnio 1 ir 2 dalių ir, kai taikytina, nedarant poveikio Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/821 (*) nustatytiems leidimų reikalavimams, kompetingos institucijos gali leisti parduoti, tiekti, perduoti, vežti tranzitu ar eksportuoti 1 dalyje nurodytas prekes ir technologijas arba teikti susijusią techninę pagalbą ar finansinę paramą nekariniais tikslais ir nekariniams galutiniams naudotojams, jei nustato, kad tokios prekės ar technologijos arba susijusi techninė pagalba ar finansinė parama yra būtinos:

- a) medicininiams arba farmaciniais tikslams;
- b) humanitariniams tikslams, ekstremaliosioms sveikatos situacijoms ar įvykio, galinčio turėti didelį ir reikšmingą poveikį žmonių sveikatai ir saugai arba aplinkai, skubiai prevencijai ar pasekmių sušvelninimui arba reagavimui į gaivalines nelaimes, arba
- c) Sąjungos ir valstybių narių diplomatinėms atstovybėms, įskaitant delegacijas, ambasadas ir misijas, Irane oficialiems tikslams.

⁽¹⁾ 2023 m. liepos 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/1532 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Irano karinę paramą Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą ir ginkluotoms grupuotėms ir subjektams Artimuosiuose Rytuose ir Raudonosios jūros regione, taip pat į Irano veiksmus, kuriais kenkiama laivybos laisvei Artimuosiuose Rytuose (OL L 186, 2023 7 25, p. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

2b. Kompetentingos institucijos pagal 2a dalį išduotą leidimą gali panaikinti, sustabdyti, iš dalies pakeisti ar atšaukti, jei jos mano, kad toks panaikinimas, sustabdymas, dalinis pakeitimas ar atšaukimas yra būtinas siekiant veiksmingai įgyvendinti šį sprendimą.

(*) 2021 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/821, nustatantis Sąjungos dviejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų, techninės pagalbos ir tranzito kontrolės režimą (OL L 206, 2021 6 11, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj>).“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2026 m. liepos 30 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

T. BYRNE